

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 5 dicembre 2017, n. 838.

Concessione, per la durata di anni trenta, alla Società **FUNIVIE PICCOLO SAN BERNARDO S.p.A.**, con sede a **LA THUILE**, di derivazione d'acqua dal torrente **Ruitor**, in località **Promise** del Comune di **LA THUILE**, ad uso innevamento artificiale.

pag. 171

Decreto 5 dicembre 2017, n. 839.

Rinnovo, in sanatoria e in variante, per la durata di anni tre, in favore della Società **CAPE S.r.l.**, di **SAINT-CHRISTOPHE**, della concessione di derivazione d'acqua, ad uso idroelettrico, dal torrente **Chalamy**, dal canale di scarico della centrale idroelettrica denominata "**Champdepraz**" della Società **C.V.A. S.p.A. a s.u.** e dallo scarico della centrale del Consorzio di miglioramento fondiario "**Rû Grenze e Rû Fabbrica-Viéring**", in Comune di **CHAMPDEPRAZ**.

pag. 172

Decreto 5 dicembre 2017, n. 840.

Concessione, per la durata di anni trenta, al Signor **Bruno THOMASSET**, residente a **VILLENEUVE**, di derivazione d'acqua dalle sorgenti ubicate in località **Lavassey** del Comune di **VALSAVARENCHÉ**, ad uso idroelettrico ed irriguo, a servizio degli alpeggi denominati **Lavassey, Praviou e Maison Vielle**.

pag. 173

Decreto 15 dicembre 2017, n. 869.

Concessione, sino al 7 maggio 2044, alla Società **VERRA ENERGIE S.r.l.**, con sede a **SAINT-CHRISTOPHE**, di derivazione d'acqua dal torrente **Verraz**, in Comune di **AYAS**, ad uso idroelettrico.

pag. 174

Decreto 19 dicembre 2017, n. 881.

Rideterminazione dei distretti antincendio, ai sensi dell'art. 7, 6° capoverso, della Legge regionale 3 dicem-

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 838 du 5 décembre 2017,

accordant, pour trente ans, à **Funivie Piccolo San Bernardo SpA**, dont le siège est à **LA THUILE**, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du **Ruitor**, à **Promise**, dans la Commune de **LA THUILE**, pour la fabrication de neige de culture.

page 171

Arrêté n° 839 du 5 décembre 2017,

portant régularisation de l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du **Chalamy**, depuis le canal de fuite de la centrale hydroélectrique de **CVA SpA a s.u.** dénommée « **Champdepraz** » et depuis celui de la centrale du Consortium d'amélioration foncière « **Ru Grenze e ru Fabbrica-Viéring** », dans la Commune de **CHAMPDEPRAZ**, accordée à **CAPE srl** de **SAINT-CHRISTOPHE**, à usage hydroélectrique, et renouvellement, pour trois ans, de ladite autorisation.

page 172

Arrêté n° 840 du 5 décembre 2017,

accordant pour trente ans à **M. Bruno THOMASSET**, résidant à **VILLENEUVE**, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux des sources situées à **Lavassey**, dans la Commune de **VALSAVARENCHÉ**, à usage hydroélectrique et d'irrigation, au profit des alpages dénommés **Lavassey, Praviou et Maison Vielle**.

page 173

Arrêté n° 869 du 15 décembre 2017,

accordant, pour trente ans, à **VERRA ENERGIE srl**, dont le siège est à **SAINT-CHRISTOPHE**, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du **Verraz**, dans la Commune de **AYAS**, à usage hydroélectrique.

page 174

Arrêté n° 881 du 19 décembre 2017,

portant nouvelle détermination des districts de lutte contre les incendies, au sens du sixième alinéa de l'art.

bre 1982, n. 85 recante “Norme per la difesa dei boschi dagli incendi”.

pag. 175

## DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 18 dicembre 2017, n. 1801.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

pag. 177

Deliberazione 18 dicembre 2017, n. 1802.

Variazioni al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2017/2019 per l'applicazione della l.r. 11 dicembre 2017, n. 18 concernente “Assestamento del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2017 e variazioni al bilancio di previsione per il triennio 2017/2019”.

pag. 181

Deliberazione 18 dicembre 2017, n. 1825.

Approvazione delle disposizioni applicative e dei criteri di priorità per la determinazione del contributo ai sensi della legge regionale 80/1990, recante interventi per opere pubbliche destinate all'assistenza di persone anziani, inabili e portatrici di handicaps, a partire dal 1° gennaio 2018. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 543 in data 29 febbraio 2008.

pag. 197

Deliberazione 18 dicembre 2017, n. 1831.

Comune di SAINT-VINCENT: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 3, della l.r. 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane e a rischio di inondazioni, della nuova zonizzazione dei terreni sedi di fenomeni di trasporto in massa, nonché della revisione della rispettiva disciplina d'uso e della variante alla relazione tecnica, adottate con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 26 ottobre 2017.

pag. 207

7 de la loi régionale n° 85 du 3 décembre 1982 (Dispositions en matière de protection des forêts contre les incendies).

page 175

## DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1801 du 18 décembre 2017,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2017/2019 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

page 177

Délibération n° 1802 du 18 décembre 2018,

rectifiant le document technique d'accompagnement du budget prévisionnel et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2017/2019 du fait de l'application de la loi régionale n° 18 du 11 décembre 2017 (Réajustement du budget prévisionnel pour l'année budgétaire 2017 et rectification du budget prévisionnel 2017/2019).

page 181

Délibération n° 1825 du 18 décembre 2017,

portant approbation des dispositions d'application et des critères de priorité à respecter à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2018 pour la détermination des subventions prévues par la loi régionale n° 80 du 21 décembre 1990 (Mesures financières pour la réalisation d'ouvrages publics destinés aux personnes âgées, infirmes et handicapées) et retrait de la délibération du Gouvernement régional n° 543 du 29 février 2008.

page 197

Délibération n° 1831 du 18 décembre 2017,

portant approbation, au sens du troisième alinéa de l'art. 38 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et de terrains exposés au risque d'inondation, du nouveau zonage des terrains caractérisés par des masses en mouvement, ainsi que de la modification du rapport technique et de la révision des règles d'utilisation y afférentes, adoptés par la délibération du Conseil communal de SAINT-VINCENT n° 71 du 26 octobre 2017.

page 207

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE E POLITICHE SOCIALI

Avviso di convocazione della riunione della Consulta del volontariato e dell'associazionismo di promozione sociale (Legge regionale 22 luglio 2005, n. 16).

pag. 209

### PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di due funzionari (cat. D), nel profilo di ingegnere, da assegnare alla Struttura Motorizzazione civile del Dipartimento trasporti nell'ambito dell'organico della Giunta regionale.

pag. 210

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

Avis de convocation de la séance de la Conférence régionale pour le bénévolat et l'associationnisme de promotion sociale (Loi régionale n. 16 du 22 juillet 2005).

page 209

### TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux ingénieurs (catégorie D – cadres), à affecter à la structure « Motorisation civile » du Département des transports, dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional.

page 210